



Membres/Members	Opening of the meeting
<p>Conseiller: André Brisson Greg Ball Martin Larocque Patrice Dagenais Josée Boulanger <u>Employés Municipaux:</u> Claudette Landry Ginette Rivet Salvator Simbaryoheye</p>	<p>Attendance sheet to be signed:</p>
<p>La séance est ouverte à :</p>	<p>The meeting was called to order at:</p>
<p>Adoption de l'ordre du jour: Proposé par : Appuyé par : ADOPTÉE</p>	<p>Approval of the agenda: Proposed by : Seconded by : CARRIED</p>
<p>Adoption des minutes du 26 mai 2015: Proposé par : Appuyé par : ADOPTÉE</p>	<p>Approval of the minutes of May 26, 2015: Proposed by : Seconded by : CARRIED</p>
<p>Suivi des items de la dernière rencontre</p>	<p>Business arising from previous meeting</p>
<p>1) Semaine de Sensibilisation à la Situation des Personnes Handicapés (du 31 Mai au 6 Juin 2015). Rapport sur l'activité du 5 juin 2015.</p>	<p>1) Disability Awareness week (May 31 to June 6, 2015). Briefing on activity of June 5, 2015.</p>
<p>Items à l'ordre du jour:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Journée Internationale pour les Personnes Handicapées en décembre 2015. <ul style="list-style-type: none"> • Inviter les médias; • Inviter les membres du Conseil et les employés; • Réservation de la salle des sports avec l'École Secondaire Catholique St. Thomas Aquinas; • Préparer l'horaire; • Chercher des chaises roulantes. 2) Proposition d'abonnement à des documents et à un logiciel pour le suivi de la conformité aux normes du LAPHO par la compagnie First Reference. 3) Présentation de Patrice Dagenais en rapport avec les Jeux Parapanaméricains 2015; 4) Présentation de Tina Collins en rapport avec la Communication et l'Information sur l'Accessibilité. 	<p>Agenda items:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) International Day for Persons with Disabilities in December 2015. <ul style="list-style-type: none"> • Invite media; • Invite Council members and employees; • Sports hall reservation at St. Thomas Aquinas Catholic High School; • Prepare the schedule; • Find wheelchairs. 2) Proposition of subscription to documents and software for monitoring compliance to AODA standards by First Reference. 3) Presentation of Patrice Dagenais related to Parapan Am Games 4) Presentation of Tina Collins related to Communication and Information on Accessibility.

Tour de table	Round Table
Prochaine réunion: Le 24 novembre 2015 – 15h00	Upcoming meeting: November 22, 2015 – 3:00 pm
Ajournement	Adjournment
La rencontre a été ajournée à :	The meeting was adjourned at:
Proposé par Appuyé par ADOPTÉE	Proposed by : Seconded by : CARRIED